

Løgreglan kannar djórapínslu



Í gjár skrivaðu um hundin her á myndini, sum seinasta fríggjadag var funnin uppi í gomlu Hoyvikini. Hundurin var bundin soleiðis, at hann ikki hevði møguleika at svimja og er síðani tveittur á sjógv, og hevur hann tá ongan møguleika havt at lívbjargað sær.

Av løgreglustøðini verður sagt, at tey eftir áheitan eru farin undir at kanna málið. Hundurin sjálvur bar tó eingi frámerki, og tí verður sagt av politistøðini, at tey fegin vilja frætta frá fólki, sum kanska vita okkurt um hundin.

-jm



Kunngjört verður at mín góða kona og okkara kæra mamma, omma, langomma og vermóðir

Petrina Olsen
Leirvík

andaðist í heiminum týsdagin 17. juni, 87 ára gomul.

Jarðarferðin verður úr Missiónshúsinum
leygardagin kl. 13.00.

Familjunnar vegna

Óli, Bina, Oddvør, Rannvá og Óli

Tey, sum vilja minnst Petrinu kunnu lata Missiónshúsinum eina gávu.



Kunngjört verður fyri ætt, vinum og kenningum, at okkara høgt elskaða mamma, vermma, omma, langomma og olduromma

Rosa Winther
Skopun

andaðist á Landssjúkrahúsinum
mikudagin 18. juni, 87 ára gomul.

Jarðarferðin verður kunngjörd seinni.

Børnini v/ fam.

Janus Kamban

LISTASAVN FØROYA
Tíðindaskriv

Leygardagin 21. juni 2003 kl. 16.00 letur Listasavn Føroya upp framsýning av verkum hjá Janusi Kamban, sum fyllir 90 ár í heyst. Framsýningin fevnir um høgmyndir, tekningar, skitsur og prent, og fleiri av skitsunum hava ikki verið sýndr fram áður. Savnið fegnast stórliga um, at tað nú ber til at víðka støðugu framsýningina við fleiri verkum eftir henda listamann, sum hevur havt so ómetaligan týðning ikki

bara fyri høgmyndalistina, men eisini fyri sitt grafiska arbeiði, sum hevur verið nýskapandi á okkara leiðum og ikki minst hevur Janus Kamban havt stóran týðning fyri listaumhvørvið sum heild í Føroyum.

Framsýningin er opin til 13. juli 2003.

Í juni eru 10 ár liðin, síðan nýggi tilbygningurin til Listaskálan varð tikin í nýtslu og umframt at halda dagin við einari framsýning við verkum hjá Janusi Kamban, sum var fyrsti stjóri á savninum, hevur Ingálvur av Reyni til sama høvi gjørt eitt litografi á



Grafiska Verkstaði Føroya. Prentið verður fyri fyrstu ferð sýnt fram alment, tá framsýningin letur upp. Upplagið telur 110 eintøk, og tað er til keyps fyri

2.400,- krónur.

Savnið vónar, at nógv fólki koma at síggja framsýningina og halda 10 ára dagin saman við okkum.

Fýra bókur til tey smæstu

Bókadeild Føroya Lærarafelags hevur givið út fýra litlar, fittar og litríkar myndabókur til tey smæstu.

BÓKAÚTGÁVA
Bókadeild Føroya Lærarafelags

Gutti og Rumpubókin eftir Guido Van Genechten. Frida Sofia Johannesen týddi.

Kennir tú Dunnubillu? og Kennir tú kettlingin Frísa? eftir Beatrix Potter.

Anna Maria R. Jensen týddi.

Rumpubókin

Søgan snýr seg um Jákup, sum júst er givin at brúka blæu, og sum nú situr á



pottinum og hugsar um rumpur og pottar.

Í bókini sært tú nógvar rumpur: tjúkkar, klænar, bleytar, stríputar, flekkutar og nógvar afturat. Rumpubókin er 28 s.,

innbundin og kostar kr. 30

Gutti

Til eru tjúkkar kaninir og klænar kaninir, klókar kaninir og býttar kaninir,

skikkiligar kaninir og óskikkiligar kaninir, dreingja-kaninir og gentu-kaninir. Og allar hava tvey long oyru. Eisini Gutti, men hann hevur ein trupulleika at dragast við. Hetta ger, at hann er øðrvísi enn hinar kaninirnar.

Gutti er 28 s., innbundin og kostar kr. 30

Kennir tú Dunnubillu? og Kennir tú kettlingin Frísa?

Tvær fittar og stuttligar smáar pappbókur um vinirnar hjá Peturi Kanin, Frísa og Dunnubillu.

Teksturin í bókunum ber upp á rím.

Bøkurnar eru 18 s., gjordar úr haldgóðum pappi. Tær kosta kr. 30 fyri hvørja.

Vertshúsið hjá Restorff

TÍÐINDASKRIV

Vertshúsið hjá Restorff í Niels Finsensgøtu er nú latið upp. Yrkadagar frá 16.00 til 22.00, Fríggjadag 16.00 til 04.00, Leygardag 14.00 til 04.00 og Sunnudag 15.00 til 24.00.

Fólk hava tikið væl móti listini hjá Trónða Pátursyni sum hevur gjørt Vertshúsið til eitt tað mesta spennandi húsið í Føroy-

um, har teir sterku litirnir og glasarbeiði hava stóran ávirkan á gestirnar.

Tað fara at verða nógvt tiltøk á Vertshúsinum av ymsum slagi, tónleikur, stand up comedians osfr. Fyri at menna áhugan fyri góðum føroyskum øli verður hvønn fríggjadag millum 16.00 og 18.30 gott tilbøð uppá nýttappað fatøl og eisini ber til at fáa dygdarkaffi í stempulkannum og



sjálvandi Restorff sodavatn til teirra sum ikki nýta alkohol.

Ovara hæddin ber til at

leiga til polterabend, minni veitslur, føðingardagar, móttøkur osfr., á tlf 31 48 48.

Djóragarður í Kollafirði

Á Búnaðardeplinum í Kollfjarðardali verður livligt á Sundalagsstevnu. Har verður djóragarður við føroyskum hús-djór-um, hundakapping, matgerð og sölufamsýning. Umframt at ein gongukapping eisini verður fyriskipað haðani

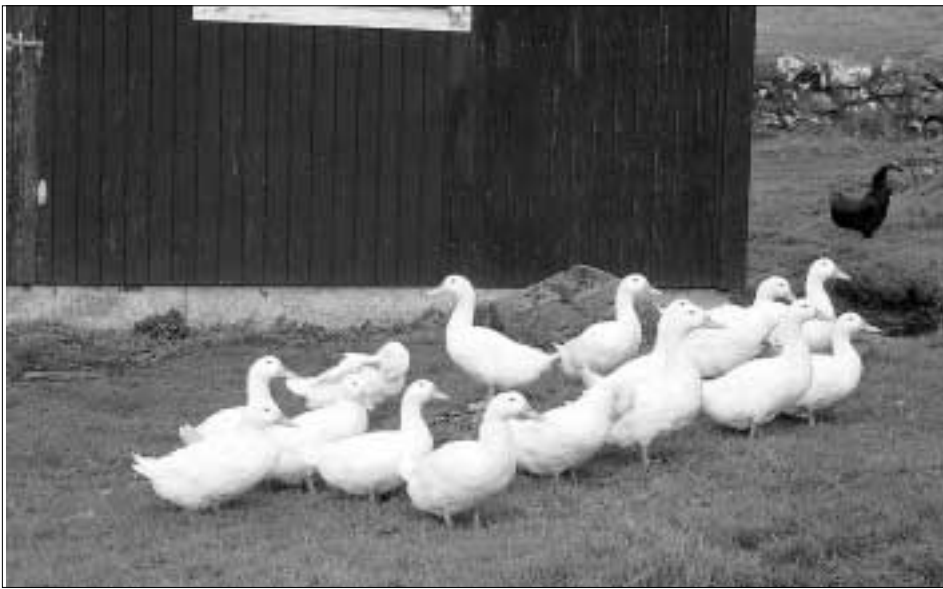
STEVNUTILTØK

Edvard Joensen

Kollafirði: Tað verður nógv spennandi og áhugavert at síggja á Búnaðardeplinum í Kollfjarðardali, nú Sundalagsstevna verður hildin í Kollafirði um vikuskifti.

Eitt tað mest forvitnisliga, sum er á skrání á Búnaðardeplinum hesar dagarnar, er ein djóragarður. Talan er um framsýning av føroyskum húsdjór-um, eins og eisini ymisk keli-djór, sum fólk hava heima við hús, verða at síggja á støðini.

Kári Ártung, formðurur í Kollafjarðar Ítróttarfelag, KÍF, ið er ein av stevnu-fyrirreikarunum sigur, at tey hava lagt dent á at fáa so



Á djóragarðinum í Kollfjarðardali verða føroysk húsdjór sum eitt nú dunnur og høsn at síggja

nógv føroysk húsdjór, sum gjørligt, við á framsýningina. Og av tí, at hetta er tíðin, tá nógv teirra hava ung-ar, verður eisini væl av teimum at síggja.

Kálvar, lomb, fyl, dunnu- og gásarungar verða ivaleyst at síggja í djóragarðinum hesar dagarnar.

Og høsnarungar verða klaktir alla tíðina, greiðir Kári Ártung frá.

Tað er soleiðis, sigur hann, at Rólvur Djurhuus, bóndi í Kollafirði, sum

hevur ábyrgdina av djóragarðinum, hevur sett eina klekimaskinu við høsnar-eggum at klekja soleiðis, at ungarnir verða klaktir, meðan stevnan er. Soleiðis verða alla tíðina nýklaktir høsnarungar at síggja á djóragarðinum í Kollfjarðardali. Og hvør veit? Kanska verður tað so heppið, at júst tú sleppur at standa og hyggja at, meðan hesin litli ungin kemur úr egginum.

Eisini onnur djór, enn tey,

að fyri gongukapping. Har sleppa tey, sum halda seg orka eitt sindur, at kappast um at koma fyrst niðan á Sátuna og oman aftur.

Nú er tað ikki nøkur hoy-sáta, sum kanska stendur í bønnum við Búnaðardeplin í Kollfjarðardali, fólk fáa høvið at sleppa uppá, uttan fjallið norðanvert Skælingsfjall móti Leynum, sum talan er um.

Lagt er upp til, sigur Kári Ártung, at eggja ítróttarfólki, røktigarmonnum, gongufelagsfólki og hvørjum, sum nú heldur seg til, at ganga teinin úr Kollfjarðardali niðan á Sátuna og oman aftur upp á so stutta tíð sum gjørligt. Hann leggur afturat, at øll kunnu vera við á túrinum, um tey ikki leggja í at kappast um at vera fyrst. Tí túrurin er góður og lættur at ganga.

Og seta fólk sær ikki fyri at ganga allan vegin niðan á Sátuna, ber til at gera ein styttri túr, sum fyriskipaður er. Tað er niðan á Skælings-tjørn. Har var fyrr ein nykur í, men ikki er sannlíkt, at tey, sum nú vitja tjørnina, síggja hann, siga fólk í dag. Tí sagt og skrivað er, at menn hava veitt hann við nót og selt hann í Havn. Talan var um eitt rættliga

stórt sil. Av teimum størstu, menn vita um at vera veitt á føroyskum vøtnum yvirhøvir.

Øll, sum luttaka í gongutúrunum, bæði niðan á Sátuna og niðan til Skælingstjørn, fáa eitt skreytblað til minnis um luttøkuna.

Rættiligur summarstevnudámur verður á økinum, siga fyrirreikarnir. Leygardagin millum klokkan 18 og 20, og sunnudagin millum klokkan 17 og 19 fer kokkurin, Kirstin Ferjá Hansen úr Kollafirði, at matgera á opnari grill á økinum við Búnaðardeplin í Kollfjarðardali.

Umframt øll hesi tiltøkini, sum stevnufyrirreikarnir skipa fyri, verður eisini ein sölufamsýning, sum MBM hevur, á økinum, sigur Kári Ártung.

Tað eigur ikki at vera nakað, sum forðar fólki í at vitja tiltøkini við Búnaðardeplin í Kollfjarðardali á Sundalagsstevnuni. Parkeringsviðurskiptini eru góð, og øll tiltøkini eru ókeypis.

Kollfirðingar bjóða til stevnu

Sundadalagsstevnan verður í Kollafirði um vikuskiftið. Byrjað verður í kvøld, og hildið verður á til út á sunnukvøldið

STEVNA

Edvard Joensen

Kollafirði: Kappróður, djórðagarður, dansur og undirhald av ymsum sløgum verður á Sundalagsstevnuni í Kollafirði um vikuskiftið.

Høvuðsfyriskipari á stevnuni er Kollafjarðar ítróttarfelag, KÍF, sum saman við skótnum, Bátafelagnum í Kollafirði og Bjargingarfelagnum stendur fyri stevnuni.

Í grundini eru ikki færri tvær stevnur í Kollafirði. Bátastevna verður, sum Øssur av Steinum fer at seta fríggjakvøldið klokkan 22.00.

Sjálv Sundalagsstevnan verður sett av Nikláu Petersen, lögtingsmanni, á havnarlagnum leygardagin klokkan 14.00. Tá fara ítróttarfólk og skótar saman við harmoniørkestrinum GHM at ganga skrúðgongu inn gjøgnum bygdina. Undir setanini fer GHM eisini at spæla.



Kollafjórður fer at hysa Sundalagsstevnuni um vikuskiftið

Kappróðurin, sum telur við í FM kapingini, er sum vanligt klokkan 15.00.

Klokkan 23.00 verður miðnáttarsamkoma við báli niðan fyri missiónshúsið. Thomas Arabo fer at halda røðu, og aftan á verður farið upp á gólv saman við Norðstreymoyar Dansifelag.

Dansað verður annars dúgliga í Kollafirði um vikuskiftið. Bæði fríggjakvøld og leygarkvøld verður skipað fyri dansi.

Skemtiligir hava kollfirðingar altíð borið orð fyri at vera, og onkur roynir at liva upp til tað enn. So stevnuteitið verður eisini á Sunda-

lagsstevnuni. Og onkur vil vera við, at ávísar hendingar, sum farnar eru fram undir verkfallinum, sum var, ivaleyst fara at verða lýstar eina slíka løtu.

Hondbóltur, motir, matsøla og annað mangt, sum vanligar er á stevnu, verður sjálvandi eisini í Kollafirði hetta vikuskiftið.





Telduskeið á KVASIR í viku 26 til nýbyrjaran






Skeiðstovan KVASIR bjóðar tær nú at koma á skeiðrøðina "Lær at nýta" í viku 26. Talan er um seks 1-daga skeið á byrjunarstøðið. Eingi krøv til forkunnleika eru - vit byrja frá grundini.

23/06 - Lær at nýta teldu
1 x kl 08:30-15:30: 23/06
24/06 - Lær at nýta tekstviðgerð
1 x kl 08:30-15:30: 24/06
25/06 - Lær at nýta internet
1 x kl 08:30-15:30: 25/06
26/06 - Lær at nýta rokniark
1 x kl 08:30-15:30: 26/06
27/06 - Lær at nýta blindskrift
1 x kl 08:30-15:30: 27/06
28/06 - Lær at nýta Outlook
1 x kl 08:30-15:30: 28/06

Kostnaður fyri hvørt skeiðið er kr. 1.985. Um tú teknað teg til fýra skeið ella fleiri, verður kostnaðurin fyri hvørt skeiðið kr. 1.285

Tekning fer fram við at ringja á tlf 320 204. Vit svara eisini leygardag kl. 9-16.

Tel 320 204
www.kvasir.fo